



BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BIENVENUE CHEZ VOUS !

Livret d'accueil / *room directory*





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

VOTRE CHAMBRE

Your room

Toutes nos chambres sont nettoyées quotidiennement.

Veillez informer la réception si vous souhaitez un refus de service pendant la durée de votre séjour.

All our rooms are cleaned every day.

Please inform the front desk should you prefer no cleaning service throughout your stay.

Un sèche-cheveux est à votre disposition dans votre salle de bain, ainsi qu'un miroir grossissant.

You will find a hairdryer and a magnifying mirror in your bathroom

Si vous constatez une fuite d'eau, une ampoule éteinte, ou tout autre problème, merci de contacter la réception afin que nous intervenions au plus vite.

If you notice a water leak, a faded bulb or any other problem, thank you for contacting the reception so that we could intervene as quickly as possible





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

RESTAURANT

Un savoureux petit-déjeuner buffet est servi dans la salle du restaurant tous les jours de 7h00 à 10h00.

A tasty buffet breakfast is served in our restaurant every day, from 7 am to 10 am.

Notre restaurant est ouvert pour le déjeuner de 12h15 à 13h45 (dernière prise de commande) et le dîner de 19h15 à 21h30 (dernière prise de commande).

Vous y retrouver une carte élaborée avec passion et au grès des saisons par notre Chef Benoit CHERVY.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de la réception pour la carte du moment.

You can book a table in our restaurant for lunch to 12:15 am to 1:45 pm (last command) and diner to 7:15 pm to 9:30 pm (last command).

Our Chef Benoit CHERVY elaborate the menu with passion and allowed to the seasons.

Ask for the current menu at the reception.

Le Bel'Ô Brunch vous est proposé sur réservation tous les dimanches et jours fériés de 11h30 à 15h.

Un large choix de gourmandises sucrées et salées qui ravira petits et grands.

Each sunday and public holiday, you can book for our Bel'Ô Brunch to 11:30 am to 3 pm.

You will find a large choice of sweet or savoury treats that will delight everyone.

45 € / pers - 20 € / -12 ans





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BEL'Ô FORME ET BIEN-ÊTRE

Bel'Ô Sports and Wellness

Vous trouverez à votre disposition un espace de détente et de bien-être au cœur de notre hôtel mais également une salle de sport entièrement équipée.

Possibilité de réserver auprès de la réception, une séance de coaching personnel en compagnie d'un éducateur sportif professionnel.

(Cardio-training, renforcement musculaire, stretching,...) - 45 € / heure

You can find a space for relaxation and well-being at your disposal but also a fully equipped gym.

You can book at the reception, a personal coaching session with our sports coach.

(Cardio-training, strengthening exercise, stretching,...) - 45 € / 1 hour

Nous vous proposons également la possibilité de réserver, auprès de la réception, une séance de massage avec Fanny ou Virginie.

Also you can book at the reception, for a massage session with Fanny or Virginie.

30 min - 50 €

60 min - 90 €





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BEL'Ô INFOS

Bel'Ô infos

L'hôtel vous propose un lit bébé, une chaise haute, un matelas à langer et peut réchauffer les repas de votre enfant.

The hotel provides facilities, such as cot, high chair and changing mat. We can also heat your child's meals.

Notre salle de réunion est disponible pour accueillir vos groupes et séminaires.

Capacité 50 personnes.

Pour toutes informations, merci de contacter le service concerné au mail suivant : info@belhorizon.fr

Our meeting room facility is available up to 50 persons for your groups and seminars. Please contact the dedicated service at info@belhorizon.fr

Des journaux et magazines sont disponibles dans le lobby de l'hôtel, ainsi que des parapluies.

Complimentary newspapers, magazines and umbrellas are available in the hotel lobby.





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BEL'Ô INFOS

Bel'Ô infos

Nous vous remercions de libérer votre chambre avant 11h. Passée cette heure, la nuit suivante pourra être facturée.

An extra night will be charged for check-out after 11:00 am.

L'hôtel est équipé d'un accès Internet WiFi gratuit, avec une connexion sans fil haut débit.

Vous trouverez le code d'accès sur votre porte.

You can use high speed free WiFi access throughout the hotel. You can get the access code on your door.

Pour votre bien être et celui des autres, l'hôtel est entièrement non fumeur. Merci de votre compréhension.

For your well being, the hotel is entirely non smoking, thank you for your understanding.





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BEL'Ô INFOS

Bel'Ô infos

Notre hôtel dispose de deux chambres adaptées aux personnes à mobilité réduite. Et nous ferons notre possible pour vous aider.

We have two rooms for guest with reduced mobility. And we will do our best to help you.

Nous attachons une grande importance à la qualité de nos prestations. Vos remarques et suggestions à la réception nous aideront à mieux répondre à vos attentes. Vous pouvez aussi déposer un avis sur TripAdvisor, Facebook ou Google+ par exemple. Merci.

To ensure your full satisfaction, we constantly work to enhance the quality of our hotel. Please help us by sharing your opinions at the reception. You may also post a review on TripAdvisor, Facebook or Google+ for example. Thank you.





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

BEL'Ô CONTACT

Bel'Ô contact

Réception : 04.71.59.74.39

24 chemin de Molle
43400 Le Chambon sur Lignon

info@belhorizon.fr

www.belhorizon.fr





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

ACTIVITÉS

Activities

Randonnées / Walkings :

De nombreuses randonnées sont accessibles depuis le Chambon, télécharger l'application "RANDO HAUTE LOIRE" afin d'avoir toutes les cartes des différentes marches.

*Many walkings are possible from Le Chambon.
Share the app "Rando Haute Loire" to have all the maps.*

Points d'eau / Water areas :

- La plage du Chambon
- Le lac de Devesset
- Le barrage de Lavalette
- Le lac Bleu





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

ACTIVITÉS

Activities

Ballades en trottinettes et vélos électriques tout terrains -

Altesensations

Golf du Chambon

Vélorail du Velay

Parcours aventure de l'écureuil - accrobranche

Paintball du Plateau

Train à vapeur Velay express

Musée et lieux de mémoire du Chambon

Ballades à cheval





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

LE CHAMBON SUR LIGNON

Marchés / Markets :

Samedi matin / Saturday morning - Place des balayes

Juillet / Août - July / August :

Mercredi matin / Wednesday morning - Place de la fontaine

Numéros pratiques / phone numbers :

Ambulances - taxis : 04.71.59.73.17

Pharmacie : 04.71.59.72.40

Médecins : 04.71.56.57.47

Pharmacie : 04.71.59.72.40

Vétérinaire : 04.71.65.71.10

Pompiers : 18 Police : 17 SAMU : 15





BEL'Ô

RESTAURANT - HÔTEL - SPA

LE CHAMBON-SUR-LIGNON

RESTAURANTS DU CHAMBON

Bars / Restaurants :

Le Barbacane

Ô X vins

La table des 2 L

Clair matin

L'épicurien

Le restaurant du Golf

Ici et là-bas

Chez Léon

La Maison du Chambon

La Mandarine

L'arbre vagabond

Pizzissima

Le bistrot

La paillotte

La Gargouille

